



Berna, 25 agosto 2021

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

gli ambienti interessati

**Modifica della legge federale sulle finanze della Confederazione (riduzione del debito causato dall'epidemia di COVID-19): avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

il 25 agosto 2021 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di svolgere presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati una procedura di consultazione relativa alla modifica della legge federale sulle finanze della Confederazione (riduzione del debito causato dall'epidemia di COVID-19).

La consultazione terminerà il **28 novembre 2021**.

Le uscite straordinarie decise a seguito dell'epidemia di COVID-19 hanno provocato un nuovo elevato livello di indebitamento. La compensazione del disavanzo conformemente alle norme vigenti richiederebbe il ricorso a programmi di sgravio o ad aumenti delle imposte. Tali misure comprometterebbero la ripresa economica dopo la crisi dovuta all'epidemia di COVID-19. La modifica proposta della legge federale sulle finanze della Confederazione (LFC) permette di compensare il disavanzo senza gravare il bilancio della Confederazione.

Vi invitiamo a esprimervi in merito alla documentazione posta in consultazione e alle considerazioni contenute nel rapporto esplicativo utilizzando a tal fine l'apposito questionario.

I documenti relativi alla consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a inviarci entro il termine indicato il vostro parere in forma elettronica (**in versione PDF e Word**) ai seguenti indirizzi:

[lorin.altermatt@efv.admin.ch](mailto:lorin.altermatt@efv.admin.ch) e [nora.sieber@efv.admin.ch](mailto:nora.sieber@efv.admin.ch)



Vi preghiamo di indicare il nome, il numero di telefono e l'indirizzo e-mail delle persone a cui possiamo rivolgerci in caso di domande.

Per domande e ulteriori informazioni sono a vostra disposizione la signora Nora Sieber (tel. 058 461 14 11) e il signor Lorin Altermatt (tel. 058 462 39 27).

Vi ringraziamo della preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi, gentili Signore e Signori, distinti saluti.

Ueli Maurer